

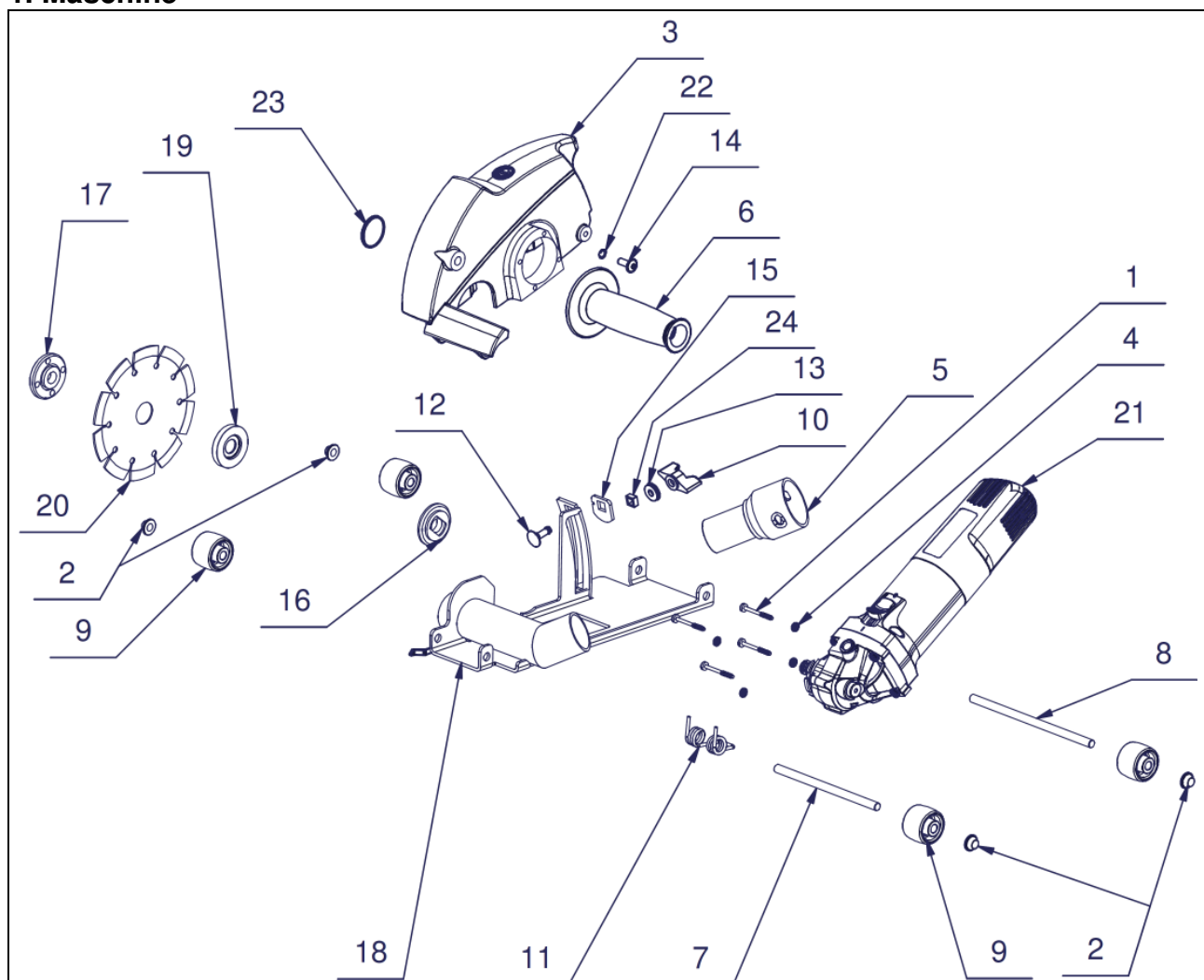
Estrich Fugenschneider EF135 #068679

Ersatzteilliste / Spare parts list/ Liste de pièces de rechange

Masch. No.: 0168/2013 bis heute/up to now/ jusqu'à

Jahrgang/Year/Anno: 04/2013 bis heute/up to now/ jusqu'à

1. Maschine



Pos	Pcs	#	Bezeichnung	Description	Dénomination	Norm
1	4	069250	Schraube	Bolt	Vis	4x38
2	4	014880	Starlock	Star lock	Star lock	Ø8
3	1	069293	Haube	Cover	Capot	
4	4	016961	Schnorrsscheibe	Schnorr washer	Disque Schnorr	für M4
5	1	066218	Muffe	adapter	bas	
6	1	069284	Griff	Handle	Manette	
7	1	069287	Welle vorne	Shaft Axle	Arbre	
8	1	069288	Welle hinten	Shaft Axle	Arbre	
9	4	069289	Rolle	roll	rouleau	

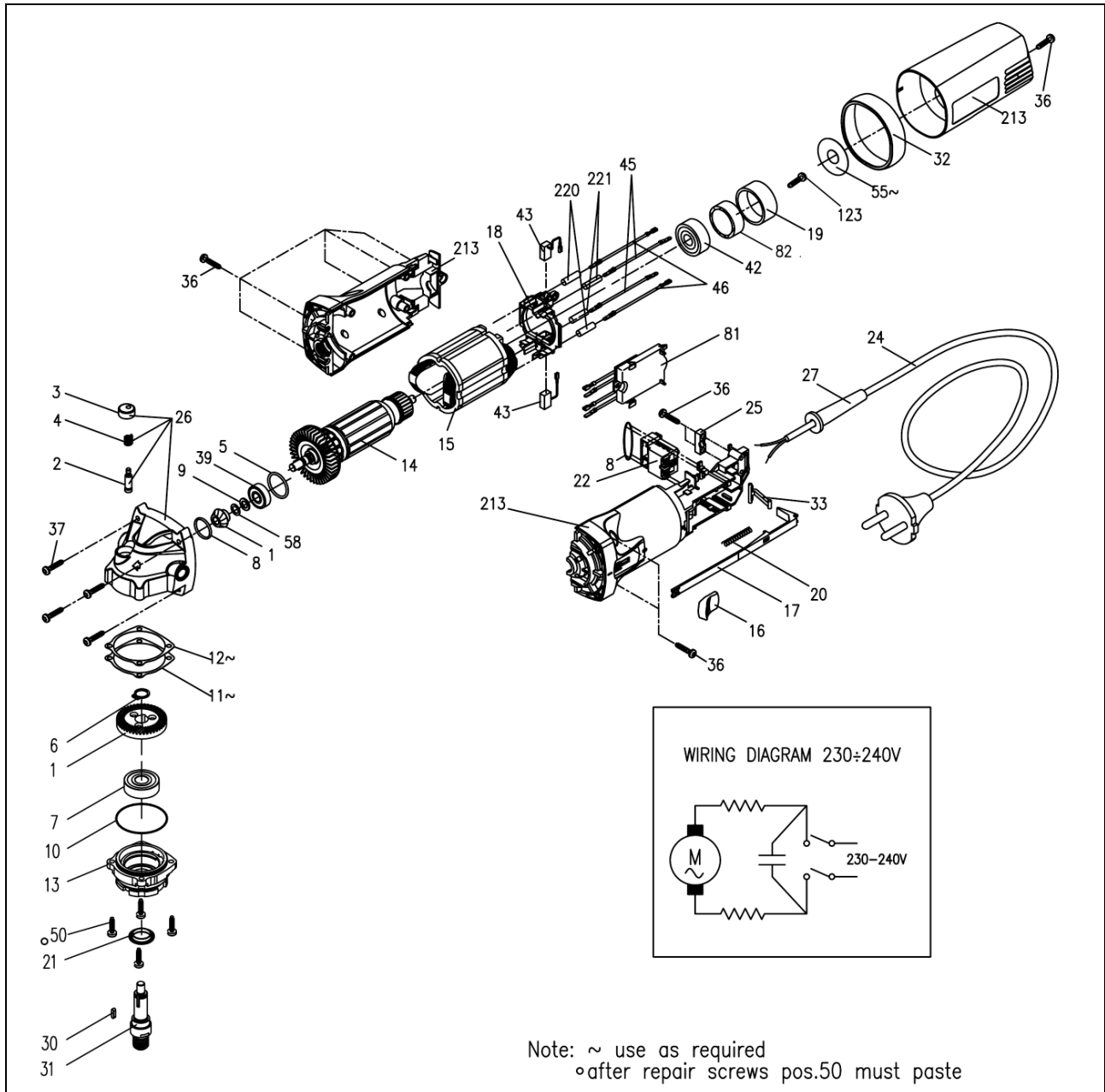


Estrich Fugenschneider EF135 #068679

Pos	Pcs	#	Bezeichnung	Description	Dénomination	Norm
10	1	047796	Flügelmutter	Knurled nut	Ecrou moletée	M6
11	1	036906	Doppelschenkelfeder	Twin leg spring	Ressort à branches	
12	1	014782	Flachrundschrabe.	Bolt	Vis	M6x20
13	1	071776	Scheibe	Washer	Disque	Ø6,4
14	1	017552	Linsenschraube	Binding head	Vis à tête goutte-de-suif	M6x16
15	1	069291	Zeiger	pointer	aiguille	
16	1	070329	Mitnehmerscheibe	Spindle washer	disque d'entraînement	
17	1	069286	Spannmutter	Locknut	Ecrou tendeur	
18	1	069295	Trägerblech	Supporting plate	Tôle d'appui	
19	1	069292	Distanzring	Spacer	Anneau	
20	1	068602	DIA Schneidblatt	Spacer	Anneau d'écartement	Ø135
21	1	068600	Motor	Motor	Moteur	230V, 1400W
22	1	014859	Schnorrscheibe	Schnorr washer	Disque Schnorr	für M6
23	1	125896	Etikett Wolff	WOLFF sticker	Étiquette WOLFF	Ø30
24	1	071733	Vierkant.	square	carré	

Estrich Fugenschneider EF135 #068679

2. Antriebsmotor / Drive motor / Moteur d'entraînement



2. Antriebsmotor / Drive motor / Moteur d'entraînement

Pos	Pcs	#	Bezeichnung	Description	Dénomination	Norm
1	1	070335	Zahnradatz	GEARS SET	Roue d'engrenage, set	
2	0		Arretierpin	PIN	Pin	
3	0		Arretierknopf	KNOB	Cheville d'arrêt	
4	0		Feder Arretierknopf	SPRING	Ressort d'arrêt	
5	1		Dichtung	SEALING	Joint de panneau	
6	1		Sicherungsring	RETAINER	Circlip	
7	1	018352	Kugellager	BEARING	Roulement à billes	
8	2		O-RING	O-RING	Joint torique	



Estrich Fugenschneider EF135 #068679

Pos	Pcs	#	Bezeichnung	Description	Dénomination	Norm
9	1		U-Scheibe	WASHER	Rondelle	
10	1		O-RING	O RING	Joint torique	
11	2		U-Scheibe	WASHER	Joint torique	
12	1		U-Scheibe	WASHER	Joint torique	
13	1		Lagergehäuse	BEARING HOUSING	Couvercle support	
14	1	070339	Ankerwelle	ARMATURE 230÷240V	Arbre	
15	1	070336	Stator	FIELD COIL 115/230V	Stator	
16	1		Schalterknopf	SWITCH BUTTON	Bouton de commande	
17	1		Schalterstange	BAR STRAP	Equerre de fixation	
18	1		Bürstenhalter	BRUSH HOLDER PLATE	Manche de brosse	
19	1		Gummihülse	RUBBER SLEEVE	Douille	
20	1		Feder Schalter	SPRING	Ressort	
21	1		Staubkappe	DUST CAP	Recouvrement	
22	1	070337	Schalter	SWITCH	Commutateur	
24	1	015180	Netzkabel	CABLE EU	Cordon	
25	1		Zugentlastung	CORD CLAMP	Vis à tête conique	
26	1		Getriebekopf	GEAR HOUSING	Couvercle d'engrenage	
27	1		Knickschutzülle	CORD GUARD	Manchon anticoque	
30	1		Passfeder	KEY	Ressort d'ajustage	
31	1		Spindel	SPINDLE	Arbre	M14
32	1		Gummiring	RUBBER RING	Douille	
33	1		Bolzen	BOLT	Roulement	
36	10	017053	Schraube	SCREW	Vis	
37	4	017051	Schraube	SCREW	Vis	
39	1	018356	Kugellager	BALL BEARING	Roulement à billes	608 MN DD SD28
42	1	065262	Kugellager	BALL BEARING	Roulement à billes	607 MN DD SD28
43	1	070338	Kohlebürsten-Satz	BRUSH SET	Charbon set	
45	2		Kabel	WIRE	Cordon	
46	2		Kabel	WIRE	Cordon	
50	4		Schraube	SCREW DG40X16	Vis	
55	2		Scheibe	WASHER	Disque	
58	1		Scheibe	WASHER	Disque	
81	1		Strombegrenzer	CURRENT LIMITATOR	Limiteur de courant	
82	1	070341	Magnet	MAGNET	Aimant	
123	1	070342	Schraube	SCREW M4x10	Vis	M4x10
213	1		Motorgehäuse	HOUSING L/R + COVER	Boîtier	
220	2		Schrumpfschlauch	HEAT SHRINKABLE	Tuyau	
221	2		Schrumpfschlauch	HEAT SHRINKABLE	Tuyau	